



# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



**EW8H878E8**

**FI** Käyttöohje | **Kuivausrumpu**

**2**

**SV** Bruksanvisning | **Torktumlare**

**30**



**Tervetuloa Electroluxiin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.**



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## SISÄLTÖ

|   |    |
|---|----|
| 1. TURVALLISUUUSTIEDOT.....   | 2  |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....  | 5  |
| 3. TUOTEKUVAUS.....   | 8  |
| 4. OHJAUSPANEELI.....   | 9  |
| 5. OHJELMATAULUKKO.....   | 10 |
| 6. LISÄTOIMINNOT.....   | 12 |
| 7. ASETUKSET.....   | 14 |
| 8. KÄYTTÖÖNOTTO.....  | 15 |
| 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....   | 16 |
| 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....  | 18 |
| 11. HOITO JA PUHDISTUS.....   | 19 |
| 12. VIANMÄÄRITYS.....   | 22 |
| 13. TEKNISET TIEDOT.....  | 24 |
| 14. PIKAOPAS.....   | 26 |
| 15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE..... | 28 |
| 16. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....  | 29 |

## 1. TURVALLISUUUSTIEDOT



Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennuksen ja käytön aloittamista.

Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helposti tavoitettavassa paikassa tulevia käyttökertoja varten.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

Laite sisältää sytyväät kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

## **1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus**

### **⚠ VAROITUS!**

On olemassa tukehtumisen, loukkaantumisen tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihiin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tästä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Tuote on pidettävä 3–8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## **1.2 Yleinen turvallisuus**

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konekuivaukseen sopivan pyykin kuivaamiseen.
- Älä käytä kuivaustointoa, jos tekstiileissä on tahroja teollisista kemikaaleista.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotelliuhoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatalamajoituspaikoissa ja

muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoa.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asetetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso asennusopas).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- **VAROITUS:** Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintää, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
- **VAROITUS:** Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa.  
Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioudu.
- **VAROITUS:** Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- **VAROITUS:** Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.

- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältytään sähkövaaroilta.
- Enimmäistäytötmäärää 8,0 kg ei saa ylittää (ks. kappale ”Ohjelmataulukko”).
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaalijäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta. Puhdista nukkasuodatin ennen tai jälkeen kunkin käyttökerran.
- Älä kuivaa pesemättömiä tuotteita kuivauskoneessa.
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranoistoainetta, tärpätiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivauskoneessa.
- Kuivauskoneessa ei saa kuivata vaahokumista valmistettuja tuotteita (lateksиваatto), suihkumyssyjä, vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytytimet ja tulitikit.
- VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivauskonetta ennen kuivausjakson päättymistä, ellet heti ota pyykkiä pois rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus voi haihtua.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakausmateriaalit.

- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankertoa

Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöstäävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdityspuskisto vaurioudu.

- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suoavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vaka, lämmönkestävä ja puhdas.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Laite tulee säälyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Laitteen takaosan pinta on asetettava seinään vasten.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käytäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

## 2.2 Sähkökytkentä

### ⚠ VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- VAROITUS: Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettyväksi rakennukseen maadoitusliittäntäään.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrotaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

## 2.3 Käyttö

### ⚠ VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.



Varoitus: Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöstäävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdityspuskisto vaurioudu.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.
- Jos pyykit on pesty tahranoipoistoinetta käyttäen, suorita ylimääräinen huuhteluochselma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstilien hoito-ohjemerkitöjä.
- Älä juo lauhdevettä/tislattua vettä tai valmistaa ruokaa lauhdevettä/tislattua vettä käyttäen. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisiille ja eläimille.
- Älä istu tai seisoo laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivata laitteessa vaatteita, joista valuu vettä.

## 2.4 Sisävalaistus

### ⚠ VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Näkyvää LED-säteilyä, älä katso suoraan säteeseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus

### ⚠ VAROITUS!

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja. Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöstäävälinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioudu.

- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainostaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä vauriodu laitteen puhdistamisen yhteydessä.

## 2.6 Kompressorri

### VAROITUS!

Laitteen vaurioitumisen vaara.

- Kuivausrummun kompressorri ja sen järjestelmä täytyvät erityisellä aineella, jossa ei ole fluoria ja klooria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

## 2.7 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.
- Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.8 Hävittäminen

### VAROITUS!

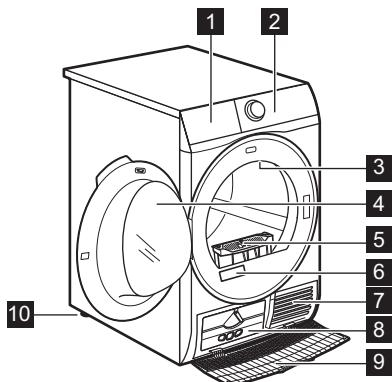
Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.



**Varoitus:** Tulipalon vaara / materiaalivahinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkää virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Laite sisältää syttyvää kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

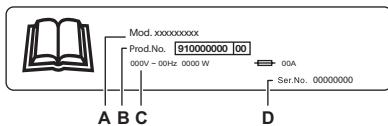
### 3. TUOTEKUVAUS



- 1 Vesisäiliö
- 2 Käyttöpaneeli
- 3 Sisävalo
- 4 Laitteen luukku
- 5 Suodatin
- 6 Arvokilpi
- 7 Ilmavirtaushahlot
- 8 Lämmönvaihtimen kanssi
- 9 Lämmönvaihtimen suojuus
- 10 Säädettyväät jalat



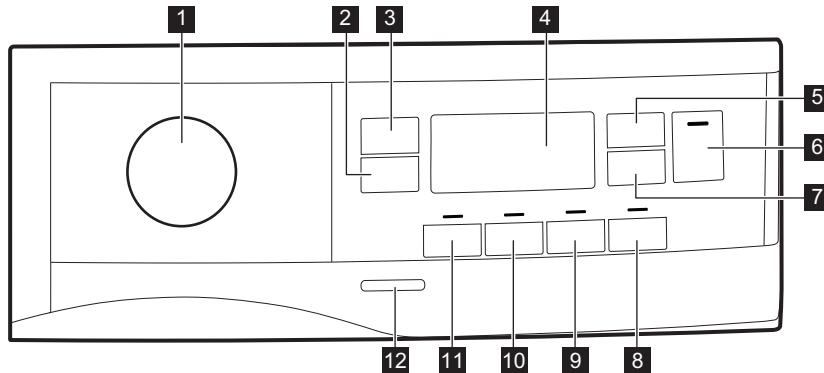
Luukun käsisyöttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi (ks. erillinen lehтиnen).



#### Arvokilven merkinnät:

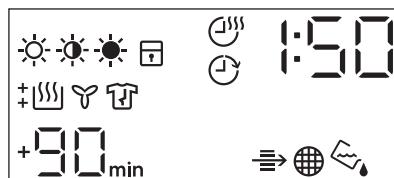
- A. mallin nimi
- B. tuotenumero
- C. sähköluokitukset
- D. sarjanumero

## 4. OHJAUSPANEELI



- |          |   |  |   |
|----------|---|--|---|
| <b>1</b> | Ohjelmanvalitsin ja ● NOLLAA-kytkin                 | <b>10</b>  | Reverse Plus (S.vaihtoPlus) kosketuspainike |
| <b>2</b> | Extra Anticrease (Rypistymisenesto) kosketuspainike | <b>11</b>  | Extra Silent (Extra Silent) kosketuspainike |
| <b>3</b> | Dryness Level (Kuivuusaste) kosketuspainike         | <b>12</b>  | On/Off-virtapainike                         |
| <b>4</b> | Näyttö  | <b>i</b><br>Paina kosketuspainikkeita sormella symbolin alueella tai lisätoiminnon nimen kohdalla. Älä käytä käsineitä, kun käytät käyttöpaneelia. Varmista, että ohjauspaneeli on aina puhdas ja kuiva. |   |
| <b>5</b> | Time Dry (Kuivausaika) kosketuspainike              |  |   |
| <b>6</b> | Start/Pause (Käynnistä/Tauko) kosketuspainike       |  |   |
| <b>7</b> | Delay Start (Ajastin) kosketuspainike               |  |   |
| <b>8</b> | Refresh (Raikastus) kosketuspainike                 |  |   |
| <b>9</b> | End Alert (Äänimerkki) kosketuspainike              |  |   |

### 4.1 Näyttö



| Näytön symboli | Symbolin kuvaus   |
|----------------|---|
| ☀🌙⭐🔒           | pyykkien kuivuustasot: Stryktorr (Silityskuiva), Skáptorr (Kaappikuiva), Extra Torrt (Erittäin Kuiva) |
| ⌚              | Tidsinst. Torkning (Ajastettu kuivaus) -lisätoiminto toiminnassa                                      |

| Näytön symboli                           | Symbolin kuvaus   |
|--|---|
|  | Födröjd Start (Ajastin) -lisätoiminto on toiminnassa                    |
|  | merkkivalo: <i>Tarkista lämmönvaihdin</i>                               |
|  | merkkivalo: <i>puhdista sihti</i>                                       |
|  | merkkivalo: <i>tyhjennä vesisäiliö</i>                                  |
|  | lapsilukko on toiminnassa   |
|  | virheellinen valinta tai nuppi on ● "Nollaa"-asennossa                  |
|  | merkkivalo: <i>kuivausvaihe</i>   |
|  | merkkivalo: <i>jäähditysvaihe</i>                                       |
|  | merkkivalo: <i>rypistymisenestovaihe</i>                                |
| <b>1 : 50</b>                            | ohjelman kesto  |
| <b>+30 min., +60 min., +90 min., +2t</b> | rypistymisenestovaiheen oletuksen lisä: +30min, +60min, +90min, +2t)    |
| <b>: 10 . 2 : 00</b>                     | Tidsinst. Torkning (Ajastettu kuivaus) -ohjelman valinta (10 min - 2 t) |
| <b>1h . 20 h</b>                         | Födröjd Start (Ajastin) -ohjelman valinta (1 t - 20 t)                  |

## 5. OHJELMATAULUKKO

| Ohjelma                   | Lataa <sup>1)</sup> | Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>  |
|---------------------------|---------------------|---|
| 3) Cottons (Puuvilla) Eco | 8,0 kg              | Puuviillakankaiden ohjelma on suunniteltu maksimaaliseen energiansäästöön. /  |
| Cottons (Puuvilla)        | 8,0 kg              | Ohjelma erikokoisten / kudonnanlaatuisen täysin erilaisten kuivien puuvillapyykkien kuivaamiseen. /                             |
| Synthetics (Siliävät)     | 4 kg                | Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, poliamidia jne. /                            |
| Delicate (Hellävarainen)  | 4 kg                | Suoositellaan arkalaatuksille tekkiileille, kuten viskoosille, raionille, akryylille ja niiden sekoiutuksille. /                |
| Sportswear (Urheiluasut)  | 2 kg                | Kuivaa tekokuiduista, kuten polyesteristä, elastaanisekoituksista ja polyamidista, valmistettuja tavallisia urheiluvaatteita. / |

| Ohjelma  | Lataa 1) | Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>  |
|--|----------|---|
| Hygiene (Hygienia)    | 3 kg     | Kuivaa ja steriloi vaatteesi ja muut esineet säälyttämällä jatkuvan yli 60 °C:n lämpötilan, joka poistaa 99,9 % bakteereista ja viruksista <sup>4)</sup> .<br>Huomautus: Tätä vaihetta voidaan käyttää vain märille esineille. Se ei sovi herkille esineille.<br>           |
| Silk (Silkki)   | 0,5 kg   | Säälyttää arkalaatuisten konepestävien ja käsipestävien silkkivaatteiden muodon ja minimoi rypyt käytätmällä hellävaraista lämmitintä ilmaa ja pheimittää liikkeitä.<br>                 |
| Wool (Villa)   | 1 kg     | Kuivaa hellävaraista konepestävät ja käsipestävät villa-vaatteet. Poista pyykit välittömästi ohjelman päätyttyä.<br> <br><b>WOOL HAND WASH SAFE</b>   |
| Outdoor    | 2 kg     | Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä "käsipesu" varustettujen villatekstilien kuivaamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata vaatteen hoito-ohjemerkin tää muiden pesuhajeiden osalta.<br>M2001<br>Woolmark-symboli on lukuisien eri maiden sertifointimerkki.   |
| Denim (Farmorit)   | 4 kg     | Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistettujen ulkoilukankaiden toimivuuden ja palauttaa vedenpitävyden vesitiiviissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuват kuivaamiseen kuivausrummussa).   |
| Bed Linen (Vuodevaatteet) XL   | 4,5 kg   | Kuivaa farkut ja muut denimvaatteet läpikotaisin, jopa paksut osat, kuten taskut, saumat ja hihansuut, ja vähentää sotkeutumista.<br>    |
|  |          | Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suuren kuvattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta liinavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia.<br>   |

| Ohjelma        | Lataa 1) | Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>                           |
|----------------|----------|--|
| Mixed (Mix) XL | 6 kg     | Sekapyykki (puuvilla, puuvillan ja tekokuidun seokset ja tekokuitu). / |

- 1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.
- 2) Katso tekstiliin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteleminen*.
- 3) Cottons (Puuvilla) Cupboard (Kaappikuiva) ECO -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se soveltuu märän normaalilin puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutuksestaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma.
- 4) Ulkopuolisen testauksen kohteina Candida albicans, MS2 Bacteriophage ja Escherichia coli. Testien suorittaja Swissatest Testmaterialien AG vuonna 2021 (Testiraportti nro 20212038).

## 6. LISÄTOIMINNOT

### 6.1 Extra Anticrease (Rypistymisenesto)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevaa rypistymisenestovaihetta 30, 60, 90 minuuttilla tai 2 tunnilta. Tämä toiminto vähentää rypypyjä. Pyykit voidaan ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

### 6.2 Dryness Level (Kuivuusaste)

Tämä toiminto lisää pyykin kuivuustasoa. Valittavissa on kolme asetusta:

- Extra Dry (Erittäin Kuiva)
- Cupboard (Kaappikuiva)
- Iron Dry (Silityskuiva)

### 6.3 Time Dry (Kuivausaika)

Voit asettaa ohjelman keston lyhyimmillään 10 minuutiksi ja pisimmillään 2 tunniksi. Vaadittu kesto on suhteessa laitteen pyykkimääärään.



Suosittelemme, että asetat lyhyen ohjelmakeston pienille pyykkimääritteille tai vain yhdelle vaatteelle.

#### AIKAKUIVAUSSUOSITUS

|           |  |
|-----------|--|
| 20–40 min | lisäkuivaus kuivuusasteen parantamiseksi edellisen kuivausohjelman jälkeen.                              |
| > 40 min  | täydellinen pienten, enint. 4 kg, pyykkimäärien kuivaus, hyvin lingotut (> 1 200 kierrostaa minuutissa). |

### 6.4 Time Dry (Kuivausaika) virta Wool (Villa) ohjelmat

Lisätoiminto sopii Wool (Villa)-ohjelmaan lopullisen kuivuustason säätöä varten.

### 6.5 Refresh (Raikastus)

Kaapissa olleiden vaatteiden raikastus. Maksimitäytönmäärä saa olla korkeintaan 1 kg.

### 6.6 End Alert (Äänimerkki)

Äänimerkki aktivoituu:

- ohjelman päätyessä
- rypistymisenestovaiheen alussa ja lopussa
- vaiheen keskeytys.

Oletusarvona äänimerkki on aina käytössä. Tämän toiminnon avulla äänimerkki voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.

#### AIKAKUIVAUSSUOSITUS

|           |   |
|-----------|---|
| 10–20 min | vain viileälilmatoiminto (ei lämmitystä). |
|-----------|---|



Voit käynnistää End Alert (Äänimerkki) - lisätoiminnon kaikkien ohjelmien yhteydessä suorittavaksi.

## 6.7 Reverse Plus (S.vaihToPlus)

Lisää rummun käänymistihettä pyykkien sotkeutumisen vähentämiseksi. Tasaisempaa

kuivaustulosta varten ja ryppyleiden vähentämiseksi. Suositellaan suurille tai pitkille tekstileille (esim. lakanat, housut, pitkät mekot)"

## 6.8 Extra Silent (Extra Silent)

Laite toimii alhaisella äänitasolla vaikuttamatta kuivaustulokseen. Laite toimii hitaasti ja ohelman keston on pittempi.

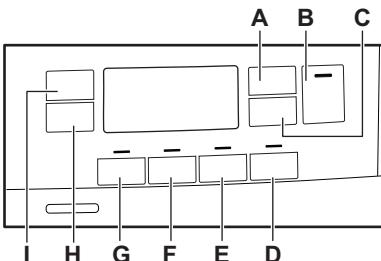
## 6.9 Lisätoimintataulukko

| Ohjelmat <sup>1)</sup>       | Dryness Level (Kuivuusaste) | Extra Antic-rease (Rypistymisenesto) | Extra Silent (Extra Silent) | Rever-se Plus (S.vaihToPlus) | Refresh (Rai-kastus) | Time Dry (Kuivausai-ka) |
|------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------------|-------------------------|
|                              | ● ● ●                       |                                      |                             |                              |                      |                         |
| Eco                          | Cottons (Puuvilla)          | ■                                    | ■                           |                              |                      |                         |
| Cottons (Puuvilla)           | ■ ■ ■                       | ■ ■ ■                                | ■ ■ ■                       | ■ ■ ■                        | ■ ■ ■                | ■ ■ ■                   |
| Synthetics (Siliävät)        | ■ ■ ■                       | ■ ■ ■                                | ■ ■ ■                       | ■ ■ ■                        | ■ ■ ■                | ■ ■ ■                   |
| Delicate (Hellävarainen)     | ■                           | ■                                    |                             |                              |                      |                         |
| Sportswear (Urheiluasut)     | ■                           | ■                                    |                             |                              |                      |                         |
| Hygiene (Hygienia)           | ■                           |                                      |                             |                              |                      |                         |
| Silk (Silkki)                | ■                           | ■                                    |                             |                              |                      |                         |
| Wool (Villa)                 | ■                           |                                      |                             |                              |                      | ■ 2)                    |
| Outdoor                      | ■                           |                                      |                             |                              |                      |                         |
| Denim (Farmerit)             | ■ ■                         | ■                                    |                             | ■                            |                      |                         |
| Bed Linen (Vuodevaatteet) XL | ■ ■ ■ ■                     | ■ ■ ■ ■                              | ■ ■ ■ ■                     | ■ ■ ■ ■                      | ■ ■ ■ ■              |                         |
| Mixed (Mix) XL               | ■ ■                         | ■ ■                                  | ■ ■                         | ■ ■                          | ■ ■                  |                         |

**1)** Ohelman asettamisen yhteydessä voit asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon. Voit kytkeä ne päälle tai pois päältä painamalla vastaavaa kosketuspainiketta.

**2)** Ks. luku LISÄTOIMINNOT: Aikakuivaus villalle

## 7. ASETUKSET



- A. Time Dry (Kuivausaika) -kosketuspainike
- B. Start/Pause (Käynnistä/Tauko) - kosketuspainike
- C. Delay Start (Ajastin) -kosketuspainike
- D. Refresh (Raikastus) -kosketuspainike
- E. End Alert (Äänimerkki) -kosketuspainike
- F. Reverse Plus (S.vaihtoPlus) - kosketuspainike
- G. Extra Silent (Extra Silent) - kosketuspainike
- H. Extra Anticcrease (Rypistymisenesto) - kosketuspainike
- I. Dryness Level (Kuivuusaste) - kosketuspainike

### 7.1 Lapsilukko

Tämä lisätoiminto estää lapsia leikkimästä laitteella ohjelman ollessa käynnissä. Kosketuspainikkeet on lukittu.

Ainoastaan virtapainike toimii.

Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainiketta (**D**) muutaman sekunnin ajan.

Lapsilukon merkkivalo sytyy.



Lapsilukko voidaan poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä. Paina ja pidä alhaalla samoja kosketuspainikkeita, kunnes lapsilukon merkkivalo sammuu. Lapsilukko-toiminto ei ole käytettävissä 8 sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

### 7.2 Jäljelle jäävän kosteustason säätäminen



Aina kun siirryt "Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säätäminen" -tilaan, aikaisemmin asetettu jäljelle jäävä kosteustaso vaihtuu seuraavaan arvoon (esim. aikaisemmin asetettu arvo - **2** - vaihtuu arvoon - **1** -).

Jäljelle jäävän kosteustason oletusasetukseen muuttaminen:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Odota noin 8 sekuntia.
4. Paina ja pidä alhaalla painikkeita (**G**) ja (**F**) samanaikaisesti.

Jokin seuraavista merkkivaloista sytyy:

- - **1** - maksimaalinen kuivuus
- - **1** - pyykin suurempi kuivuus
- - **2** - pyykin vakiokuivuus

5. Paina ja pidä alhaalla painiketta (**G**) ja (**F**) uudelleen, kunnes oikean tason merkkivalo sytyy.



Jos näyttö palaa normaaliihin tilaan (vaiheessa 2 valitun ohjelman aika tulee näkyviin) jäljelle jäävän kosteustason asettamisen aikana, paina ja pidä alhaalla painikkeita (**G**) ja (**F**) uudelleen siirtyäksesi "Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säätäminen" -tilaan (aikaisemmin asetettu jäljelle jäävä kosteustaso vaihtuu seuraavaan arvoon).

6. Voit hyväksyä valitun jäljelle jäävän kosteustason odottamalla 5 sekuntia, jolloin näyttö palaa normaaliihin tilaan.

Dryness Level (Kuivuus- Näytön symboli aste)

- - maksimaalinen +

kuivuus

- - pyykin suurem- +

pi kuivuus

- - pyykin vakio-

kuivuus

## 7.3 Vesisäiliön merkkivalo

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena. Se sytyy, kun ohjelma päättyy tai kun vesisäiliön tyhjennys on tarpeen.



Jos "tyhjennyssarja" asennetaan (lisävaruste), laite tyhjentää vesisäiliön automaattisesti. Tässä tapauksessa suosittelemme vesisäiliön merkkivalon pois päältä kytkemistä.

## 8. KÄYTÖÖNOTTO



Takarummun lukitukset poistuvat automaattisesti, kun kuivausrumpu käynnistetään ensimmäistä kertaa. Laitteesta voi tällöin kuulua ääntä.

### Takarummun lukitusten avaaminen:

1. Kytke laitteeseen virta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma.
3. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Rummun kierro käynnisty. Takarummun lukitukset poistuvat käytöstä automaattisesti.

### Ennen kuin kuivaat laitteella pyykkejä:

- Puhdista kuivausrummun rumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kostea.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalilla kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jäärakkipit ja pakastimet).

Vesisäiliön merkkivalon kytkeminen pois päältä:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainikkeita (H) ja (I) samanaikaisesti.

Näytössä näkyy jokin seuraavista:

- Näytössä näkyy "Pois". Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliihin tilaan.
- Näytössä näkyy "Päällä". Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliihin tilaan.

### 8.1 Epätavallinen haju

Laite on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalina uusien tuotteiden kohdalla.

Laite on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

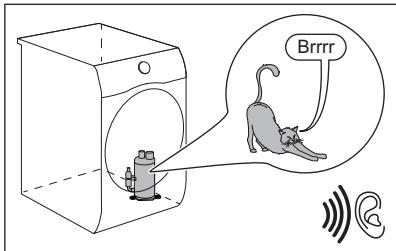
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

### 8.2 Äänet

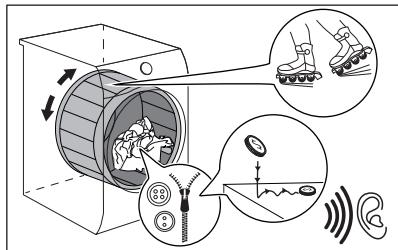


Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

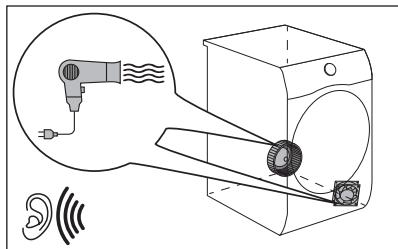
### Käynnissä oleva kompressorori.



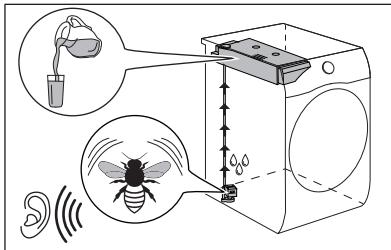
**Pyörivä rumpu.**



**Käynnissä olevat puhaltimet.**



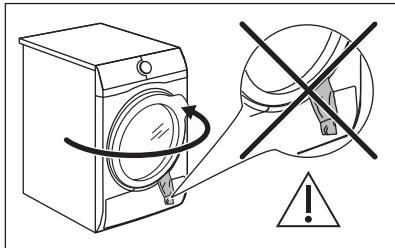
**Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.**



## 9. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

### 9.1 Ohjelman käynnistäminen ilman ajastettua käynnistystä

1. Valmistele pyykit ja täytä kone.



#### **HUOMIO!**

Varmista, ettei pykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteen väliin luukun sulkemisen yhteydessä.

2. Kytke laite päälle painamalla Päälle/Pois päältä -painiketta.
3. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot. Ohjelman kesto näkyy näytössä.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykkien laadusta (määrää ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykkien kosteudesta linkouksen kuivausvaiheen jälkeen.

4. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) - painiketta.

Ohjelma käynnistyy.

## 9.2 Ohjelman käynnistäminen ajastetulla käynnistymisellä

1. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot.
2. Paina ajastetun käynnistymisen painiketta toistuvasti, kunnes näytöllä näkyy se ajastetun käynnistymisen aika, jonka haluat asettaa.



Voit asettaa ohjelman käynnistymään 1 tunnin ja 20 tunnin välisellä viiveellä.

3. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) - painiketta.

**Näytöllä näkyy, paljonko ajastetun käynnistymisen alkuun on aikaa.**

Ohjelma käynnistyy, kun ajanlaskenta päättyy.

## 9.3 Ohjelman muuttaminen

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
3. Valitse ohjelma.

Vaihtoehtoisesti:

1. Kierrä valitsin ● "Nollaa"-asentoon.
2. Odota yhden sekunnin ajan. Näytössä näkyt **— — —**.
3. Valitse ohjelma.

## 9.4 Ohjelman päätyessä

Kun ohjelma on päättynyt:

- Laitteesta kuuluu jaksoittainen äänimerkki.
- Näytössä näkyy **□ : □ □**
- Merkkivalo palaa.

- Suodattimen merkkivalo ja säiliön merkkivalo voivat sytyä.
- Merkkivalo Start/Pause (Käynnistä/Tauko) palaa.

Laite toimii rypistymisenestovaiheella edelleen 30 minuuttia tai sitä kauemmin, jos Extra Anticreate (Rypistymisenesto)-lisätoiminto on kytetty päälle (ks. luku *Lisätoiminto - Extra Anticreate (Rypistymisenesto)*).

Rypistymisenestovaihe vähentää rypistymistä.

Voit poistaa pyykin ennen kuin rypistymisenestovaihe on päättynyt. Suosittelemme parempien tuloksienvaatimiseksi, että pyikit poistetaan vasta sitten, kun toiminto on lähes päättynyt.

Kun rypistymisenestovaihe on päättynyt:

- Näytössä näkyy edelleen **□ : □ □**
  - Merkkivalo on pois päältä.
  - Suodattimen merkkivalo ja säiliön merkkivalo jäivät palamaan.
  - Start/Pause (Käynnistä/Tauko) sammuu.
1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
  2. Avaa laitteen luukku.
  3. Ota pyykki pois koneesta.
  4. Sulje laitteen luukku.

Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Oletuskuvuustason sopimaton asetus. Katso luku *Oletuskuvuustason säätäminen*
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.



**Puhdista suodatin ja tyhjennä vesisäiliö aina ohjelman päätyttyä.**

## 9.5 Valmiustila-toiminto

Energiankulutuksen vähentämiseksi tämä toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta:

- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelmaa ei käynnistetä.

- 5 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.



Aika vähenee 30 sekuntiin, jos valitsin on  
● "Nollaa"-asennossa.

## 10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

### 10.1 Pyykin valmisteleminen



Pesuohjelman jälkeen pyykit ovat usein sotkeutuneet yhteen. Yhteen sotkeutuneiden pyykien kuivaus on tehotonta. Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivaukseen varmistaminen:

- Sulje vetoketjut.
- Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irrallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.
- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käänny ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.

- Aseta aina käsiteltävään pyykiin sopiva ohjelma.
- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
- Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovalatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvästä maksimitäytönmäärää.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstilejä. Katso soveltuuus tekstiiliin hoito-ohjemerkinästä.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäevät kosteiksi.
- Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiiliin sisällä kuivaukseen jälkeen.

| Tekstiilin merkintä                 | Kuvaus  |
|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/>            | Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.                               |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.       |
| <input type="checkbox"/>            | Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.                     |

## 11. HOITO JA PUHDISTUS

### 11.1 Suodattimien puhdistus

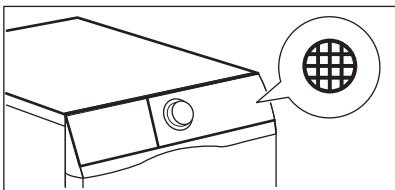
#### **△ HUOMIO!**

Älä käytä vettä sihdin puhdistamiseksi. Kerää nukka käsin ja hävitä se roska-astiaan (vältä muovikuitujen heittämistä vesiympäristöön).

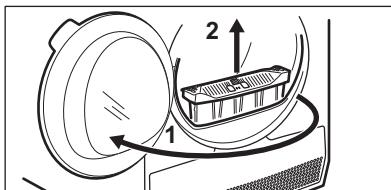


Sihti tulee puhdistaa säännöllisesti parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Tukkeutunut sihti pidentää kuivausohjelman kestoa ja lisää näin energiankulutusta. Puhdista sihti käsin. Käytä tarvittaessa imuria.

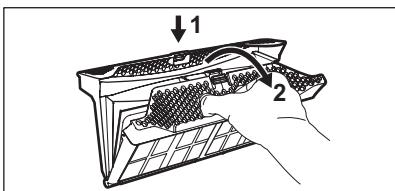
1.



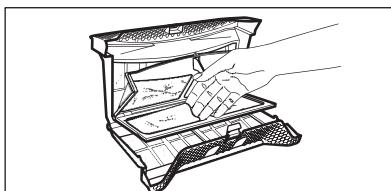
2.



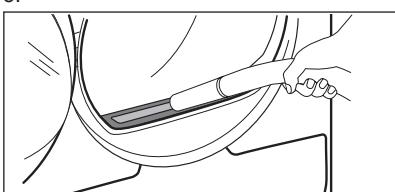
3.



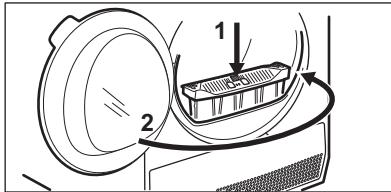
4.



5. 1)

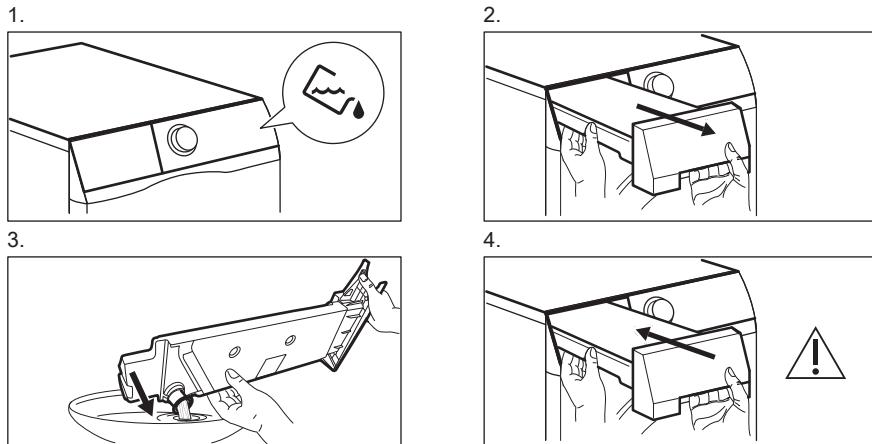


6.



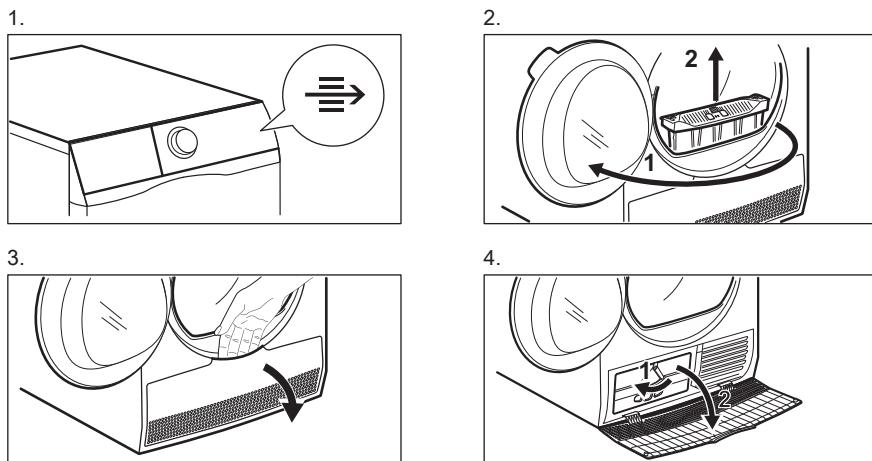
- 1) Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivistestä. Tämän voi tehdä pölynimurilla.

## 11.2 Vesisäiliön tyhjentäminen

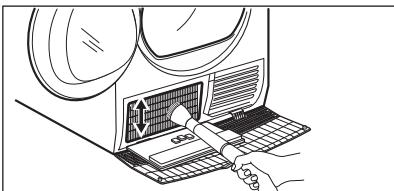


Voit käyttää vesisäiliön vettä vaihtoehtona tislatulle vedelle (esim. höyrysilitykseen). Poista likajäämät suodattimella ennen kuin käytät vettä.

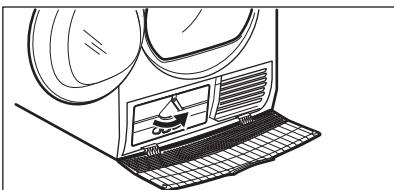
## 11.3 Lämmönvaihtimen puhdistaminen



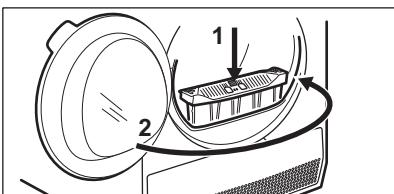
5. 1)



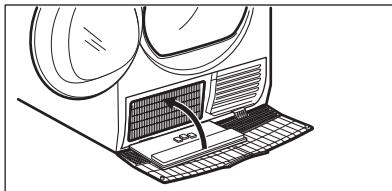
7.



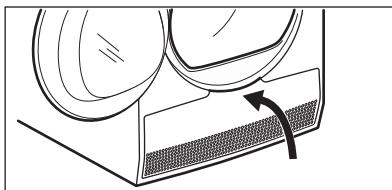
9.



6.



8.



- 1) Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivisteestä. Tämän voi tehdä pölynimurilla.

#### **△ HUOMIO!**

Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin. Henkilövahingon vaara. Käytä suojakäsineitä. Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioidu.

## 11.4 Kosteusanturin puhdistaminen

#### **△ HUOMIO!**

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukkualueen sisäpuolella.

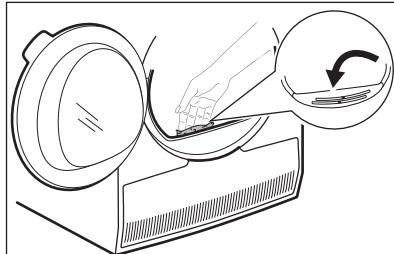
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa tai jos kuivausteho heikentyy.

Puhdista pesusienien karkeammalla puolella käyttääni hiukan viinietikkaa tai tiskiainetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipinta useita kertoja.



## 11.5 Rummun puhdistaminen

### VAROITUS!

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

### HUOMIO!

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

## 11.6 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

### HUOMIO!

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

## 11.7 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

## 12. VIANMÄÄRITYS

### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 12.1 Virhekoodit

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy toiminnan aikana.

Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukoiden sisältöihin). Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä välttämättömiin huoltoliikkeeseen.

### VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

**Jos merkittäviä ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näkyvät virhekoodi ja Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painike voi vilkkua jatkuvasti:**

| Virhekoodi  | Mahdollinen syy  | Korjaustoimenpide   |
|-------------|--|---|
| E50         | Laitteen moottori ylikuormittunut.<br>Liikaa pyykiä tai pyykit solmussa rummus-<br>sa. | Ohjelmaa ei suoritettu loppuun asti. Poista<br>pyyki koneesta, aseta ohjelma ja käynnistä<br>ohjelma uudelleen.   |
| E90 tai E91 | Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien<br>välillä ei ole yhteyttä.               | Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun<br>asti tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke lai-<br>te päälle ja pois päältä.<br>Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota<br>yhteyttä välttämättömiin huoltoliikkeeseen. |

| <b>Virhekoodi</b> | <b>Mahdollinen syy</b>     | <b>Korjaustoimenpide</b>  |
|-------------------|----------------------------|---|
| <b>EH0</b>        | Virransyöttö on epävakaan. | Kun laitteessa näkyy <b>EH0</b> , odota kunnes virransyöttö on vakaa ja paina sitten käynnistyspainiketta. Jos laite keskeyttää ohjelman ilman mitään ilmoitusta, paina ohjelman käynnistyspainiketta. Jos varoitus tulee näkyviin, tarkista virtajohdon/pistokkeen ehjys tai virransyöttö. |

Jos näytössä näkyy muita virhekoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteystä valtuutettuun huoltoliikeeseen.

Jos kuivausrummun ongelma on jokin muu, etsi mahdollisia ratkaisuja tutustumalla oheiseen taulukkoon.

## 12.2 Vianmääritys

| <b>Ongelma</b>   | <b>Mahdollinen ratkaisu</b>  |
|--|--|
| Et saa laitetta käynnistymään.                                     | Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.  |
| Ohjelma ei käynnisty.  | Tarkista sähkötaulun sulake (asennus kotitalouteen).   |
| Laitteen luukku ei mene kiinni.                                    | Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko).   |
| Laite pysähtyy kesken toiminnan.                                   | Varmista, että laitteen luukku on suljettu.  |
| Ohjelman kesto on liian pitkä tai kuivaustulos on heikko <b>1)</b> | Varmista, että ilmansuodatin on asennettu oikein.  |
| Näytössä näkyy — — —.  | Varmista, ettei pyykki jäi laitteen luukun ja kumitiivisten väliin.  |
|  | Varmista, että vesilokero on tyhjä. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Start/Pause (Käynnistä/Tauko).    |
|  | Täyttömäärä on liian pieni, lisää pyykkiä tai käytä Time Drying (Ajastettu kuivaus) -ohjelmaa.               |
|  | Varmista, että pyykin paino sopii ohjelman kestoon.  |
|  | Varmista, että sihti on puhdas.  |
|  | Pyykki on liian märkää. Linkoa pyykki uudelleen pesukoneessa.  |
|  | Varmista, että huoneenlämpötila on yli +5 °C ja alle +35 °C. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C. |
|  | Aseta Time Drying (Ajastettu kuivaus) tai Extra Dry (Erittäin Kuiva) -ohjelma. <b>2)</b>                     |
|  | Jos haluat asetta uuden ohjelman, käänny sovellus pois päältä ja päälle.                                     |
|  | Varmista, että lisätoiminnot sopivat valittuun ohjelmaan.  |

**1)** Ohjelma päättyy automaattisesti viimeistään 5 tunnin kuluttua.

**2)** Jotkin kohdat voivat jäädä kosteiksi suurikokoisia kappaleita kuivatessa (esim. lakanat).

## Jos kuivaustulos ei ole tyydyttävä

- Asetettu ohjelma oli virheellinen.
- Sihti on tukossa.
- Lämmönvaihdin on tukkitunut.
- Laitteessa oli liikaa pyykiä.
- Rumpu on likainen.
- Johtavuusanturin virheellinen asetus (ks. parempi asetus kappaleesta "Asetukset -

*Jäljelle jäävän pyykin kosteustason säättäminen").*

- Tuuletusaukot ovat tukossa.
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai korkea (optimaalinen huoneenlämpötila 18 °C - 25 °C)

## 13. TEKNISET TIEDOT

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| Korkeus x leveys x syvyys   | 850 x 596 x 638 mm (enintään 662 mm) |
| Enimmäissivyyss laitteen luukun ollessa auki  | 1107 mm                              |
| Enimmäisleveys laitteen luukun ollessa auki   | 958 mm                               |
| Säädetävä korkeus   | 850 mm (+ 15 mm - jalkojen säättö)   |
| Rummun tilavuus   | 118 l                                |
| Enimmäispyykkikuormatilavuus  | <b>8,0 kg</b>                        |
| Jännite   | 230 V                                |
| Taajuus   | 50 Hz                                |
| Äänenvoimakkuustaso   | 65 dB                                |
| Kokonaisteho  | 700 W                                |
| Energiatehokkuusluokka  | <b>A+++</b>                          |
| Standardin puuvillaohjelman energiankulutus täydellä täyttömääräällä. <b>1)</b>   | <b>1,49 kWh</b>                      |
| Standardin puuvillaohjelman energiankulutus osittaisella täyttömääräällä. <b>2)</b>   | <b>0,81 kWh</b>                      |
| Vuosittainen energiankulutus <b>3)</b>  | 176,50 kWh                           |
| Pääälle jätetty -tilan tehoabsorptio <b>4)</b>  | 0,05 W                               |
| Pois päältä -tilan tehoabsorptio <b>4)</b>  | 0,05 W                               |
| Käytötyyppi   | Kotitalous                           |
| Sallittu ympäristön lämpötila   | +5 °C – +35 °C                       |
| Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisään-tulon estämisessä, jonka suojaapeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelitteillä ei ole mitään kosteussuojaaa | <b>IPX4</b>                          |
| Kaasun nimike   | R290                                 |

|       |          |
|-------|----------|
| Paino | 0,149 kg |
|-------|----------|

- 1) Viitaten standardiin EN 61121. 8,0 kg of puuvillaa lingottuna at 1000 kierrosta minuutissa.
- 2) Viitaten standardiin EN 61121. 4,0 kg of puuvillaa lingottuna at 1000 kierrosta minuutissa.
- 3) Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Ohjelman todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta (ASETUS (EU) Nro 392/2012).
- 4) Viitaten standardiin EN 61121.

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

### 13.1 Kulutustiedot



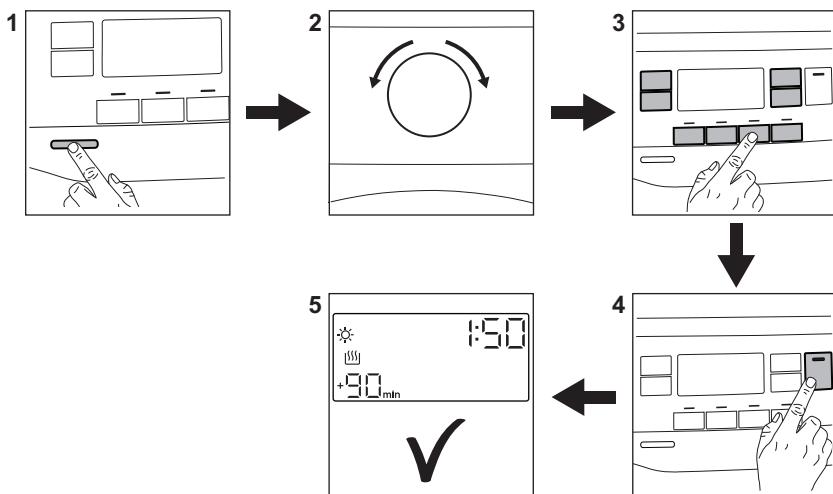
Annetut arvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa vastaavien standardien mukaisesti. Eri parametrit voivat muuttaa tietoja, esimerkiksi pyykin määrää, pyykin tyyppiä ja ympäristöolosuhteita. Pyykin alkuperäinen kosteus, veden typpi, syöttöjännite ja ohjelman oletusasetuksen vaihtaminen voivat myös vaikuttaa energiankulutukseen ja kuivausohjelman kestoona.

| Ohjelma                       | Linkous/jäännöskosteus           | Kuivausaika <sup>1)</sup> | Energiankulutus <sup>2)</sup> |
|-------------------------------|----------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| Cottons (Puuvilla) Eco 8,0 kg |                                  |                           |                               |
| Cupboard (Kaappikuiva)        | 1 400 kierrosta minuutissa / 50% | 150 min.                  | 1,25 kWh                      |
|                               | 1 000 kierrosta minuutissa / 60% | 175 min.                  | 1,49 kWh                      |
| Cottons (Puuvilla) 8,0 kg     |                                  |                           |                               |
| Iron Dry (Silityskuiva)       | 1 400 kierrosta minuutissa / 50% | 110 min.                  | 0,85 kWh                      |
|                               | 1 000 kierrosta minuutissa / 60% | 125 min.                  | 1,05 kWh                      |
| Cottons (Puuvilla) Eco 4,0 kg |                                  |                           |                               |
| Cupboard (Kaappikuiva)        | 1 400 kierrosta minuutissa / 50% | 90 min.                   | 0,70 kWh                      |
|                               | 1 000 kierrosta minuutissa / 60% | 105 min.                  | 0,81 kWh                      |
| Synthetics (Siliävät) 4 kg    |                                  |                           |                               |
| Cupboard (Kaappikuiva)        | 1 200 kierrosta minuutissa / 40% | 71 min.                   | 0,51 kWh                      |
|                               | 800 kierrosta minuutissa / 50%   | 87 min.                   | 0,65 kWh                      |

- 1) Osittaisten täytönmäärien osalta ohjelman kesto on lyhyempi ja laite kuluttaa vähemmän energiota.
- 2) Virheellinen ympäristölämpötila ja/tai huonosti lingotut pyykit voivat pidentää ohjelman kestoa ja lisätä energiankulutusta.

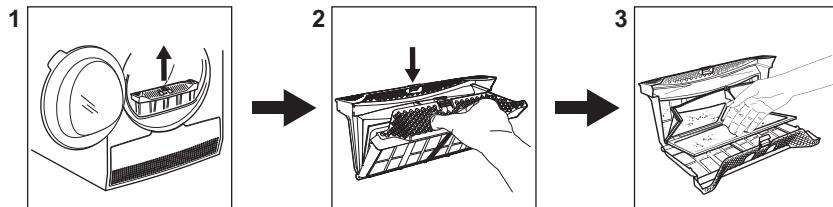
## 14. PIKAOPAS

### 14.1 Päivittäinen käyttö



1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Valitse haluamasi ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa 1 tai useamman erikoislisätoiminnon. Kytke lisätoiminto
4. Käynnistä ohjelma koskettamalla **Käynnistä/Tauko**-painiketta.
5. Laite käynnistyy.

### 14.2 Sihdin puhdistaminen



Sihdin symboli sytyy näyttöön kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.

## 14.3 Ohjelmataulukko

| Ohjelma   | Lataa 1) | Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>   |
|---|----------|--|
|  3) Cottons (Puuvilla) Eco  | 8,0 kg   | Puuviillakankaiden ohjelma on suunniteltu maksimaaliseen energiansäästöön. /    |
| Cottons (Puuvilla)  | 8,0 kg   | Ohjelma erikokoisten / kudonnalta täysin erilaisista kuivien puuvillapyykkien kuivaamiseen. /   |
| Synthetics (Siliävät)   | 4 kg     | Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, polyamidia jne. /    |
| Delicate (Hellävarainen)  | 4 kg     | Suoottelaan arkalaatuksille tekstilileille, kuten viskoosille, raionille, akryylille ja niiden sekoituksille. /   |
| Sportswear (Urheiluasut)  | 2 kg     | Kuivaa tekokuiduista, kuten polyesteristä, elastaanisekoituksista ja polyamidista, valmistettuja tavallisia urheiluvaatteita. /   |
| Hygiene (Hygienia)   | 3 kg     | Kuivaa ja steriloi vaatteesi ja muut esineet säilyttämällä jatkuvan yli 60 °C:n lämpötilan, joka poistaa 99,9 % baktereista ja viruksista <sup>4)</sup> .<br>Huomautus: Tätä vaihetta voidaan käyttää vain märille esineille. Se ei sovi herkille esineille. /  |
| Silk (Silkki)    | 0,5 kg   | Säilyttää arkalaatuisten konepestävien ja käsipestävien silkkivaatteiden muodon ja minimoi ryptyt käyttämällä hellävaraista lämmintä ilmaa ja pehmeittä liikkeitä. /    |
| Wool (Villa)   | 1 kg     | Kuivaa hellävaraisesti konepestävä ja käsipestävä villa-vaatteet. Poista pyykit välittömästi ohjelman päättytyä.   |
|  <br><b>WOOL HAND WASH SAFE</b>   |          |  |
| <p>Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä "käsipesu" varustettujen villatekstilien kuivaamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata vaatteen hoito-ohjemerkintää muiden pesuhoeiden osalta.<br/>M2001<br/>Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.</p> |          |  |

| Ohjelma   | Lataa 1) | Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>   |
|---|----------|--|
| Outdoor  | 2 kg     | Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistettujen ulkoilukankaiden toimivuuden ja palauttaa vedenpitävyyden vesitivissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuват kuivaamiseen kuivausrummussa). /  |
| Denim (Farmarit)  | 4 kg     | Kuivaa farkut ja muut denimvaatteet läpikotaisin, jopa paksut osat, kuten taskut, saumat ja hihansuut, ja vähentää sotkeutumista. /   |
| Bed Linen (Vuodevaatteet) XL  | 4,5 kg   | Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suurten kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta liinavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia. /    |
| Mixed (Mix) XL  | 6 kg     | Sekapyykki (puuvilla, puuvillan ja tekokuidun seokset ja tekokuitu). /    |

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyynkin painoa.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteaminen*.

3)  Cottons (Puuvilla) Cupboard (Kaappikuiva) ECO -ohjelma on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se soveltuu märän normaalilin puuvillapyykin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain märän puuvillapyykin kuivaamisohjelma.

4) Ulkopuolisen testauksen kohteina Candida albicans, MS2 Bacteriophage ja Escherichia coli. Testien suorittaja Swissatest Testmaterialien AG vuonna 2021 (Testiraportti nro 20212038).

## 15. EUROOPAN UNIONIN ASETUKSEN 1369/2017 MUKAINEN TUOTTEEN TIETOLOMAKE

| Tuotteen tietolomake  |                        |
|---|------------------------|
| Tavaramerkki  | Electrolux             |
| Malli   | EW8H878E8 PNC916099852 |
| Nimelliskapasiteetti kiloina  | 8,0                    |
| Tuuletettu tai kondensoiva kuivausrumpu   | Lauhdutin              |
| Energiatehokkuusluokka  | A+++                   |
| Energiankulutus kWh vuodessa, laskettuna 160:lle vakiopuuvillaohjelman kuivauskerralle täydellä ja vajaalla rummulla, sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus kuivauskertaa kohti riippuu laitteen käyttötavasta. | 176,50                 |
| Automaattinen kuivausrumpu tai muu kuin automaattinen kuivausrumpu  | Automaattinen          |
| Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus täydellä rummulla, kWh  | 1,49                   |
| Vakiopuuvillaohjelman energiankulutus vajaalla rummulla, kWh  | 0,81                   |
| Tehonkulutus pois päältä -tilassa W   | 0,05                   |
| Tehonkulutus päällä-tilassa, W  | 0,05                   |

|  |     |
|--|-----|
| Päällä-tilan kesto minuuteissa   | 10  |
| Vakiopuuvillaohjelma käytettyinä täydellä ja vajaalla rummulla on se vakiokuivausohjelma, jota merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat; että tämä ohjelma sopii tavallisen märkin puuvillatekstiliin kuivaukseen ja että se on energiankulutuksensa kannalta tehokkain puuvillalle käytettävä kuivausohjelma; |     |
| Painotettu ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla'   | 135 |
| Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle täydellä rummulla   | 175 |
| Ohjelman kesto minuutteina vakiopuuvillaohjelmalle vajaalla rummulla   | 105 |
| Kondenointitehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokain)   | B   |
| Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondenointitehokkuus prosentiosuutena täydellä rummulla   | 86  |
| Vakiopuuvillaohjelman keskimääräinen kondenointitehokkuus prosentiosuutena vajaalla rummulla   | 86  |
| Painotettu kondenointitehokkuus vakiopuuvillaohjelmalle täydellä ja vajaalla rummulla  | 86  |
| Akustinen melu dB  | 65  |
| Integroitu laite K/E   | Ei  |

Edellä olevan taulukon tiedot ovat Euroopan unionin komission asetuksen 392/2012 mukaisia ja soveltaen direktiiviä 2009/125/EY.

## 16. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätyksastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätykskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Med reservation för ändringar.

## INNEHÅLL

|  |    |
|--|----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION .....  | 30 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....   | 33 |
| 3. PRODUKTBESKRIVNING.....   | 35 |
| 4. KONTROLLPANEL.....  | 36 |
| 5. PROGRAMTABELL.....  | 37 |
| 6. TILLVALSFUNKTIONER.....   | 39 |
| 7. INSTÄLLNINGAR.....  | 41 |
| 8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....   | 42 |
| 9. DAGLIG ANVÄNDNING.....  | 43 |
| 10. RÅD OCH TIPS.....  | 45 |
| 11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....   | 45 |
| 12. FELSÖKNING.....  | 49 |
| 13. TEKNIKA DATA.....  | 50 |
| 14. SNABBGUIDE.....  | 53 |
| 15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL<br>1369/2017..... | 55 |
| 16. MILJÖSKYDD.....  | 56 |

## 1. SÄKERHETSINFORMATION



Läs noga bifogade instruktioner före installation och användning av den här produkten.

Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

## **1.1 Säkerhet för barn och handikappade**

### **⚠️ WARNING!**

Risk för kvävning, skada eller permanent invaliditet föreligger.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vara i närheten av produkten om de inte är under uppsikt.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

## **1.2 Allmän säkerhet**

- Den här produkten är endast avsedd för torkning av maskintorkbar tvätt i hemmet.
- Använd inte torkfunktionen om tvätten har smutsats ned med industriekemikalier.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Ändra inte produktens specifikationer.

- Använd staplingssatsen om torktumlaren placeras ovanpå en tvättmaskin. Staplingssatsen som finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med maskinen såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs dem noga före installation (se installationsbladet).
- Maskinen kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en läsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Ventilationsöppningarna i bottén får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **VARNING!** Produkten får inte strömförskjutas via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Se till att du har god ventilation i rummet där produkten är installerad, för att undvika att gaser sugs tillbaka in i rummet från produkter som använder gas eller andra bränslen, exempelvis öppna spisar.
- **VARNING!** Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp.  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- **VARNING!** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggna utrymmet.
- **VARNING!** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Överskrid inte den maximala tvättmängden på 8,0 kg (se kapitlet "Programöversikt").

- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Låt inte produkten vara påslagen utan filter. Rengör luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg med fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschkössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- **VARNING!** Stäng inte av torktumlaren innan torkprogrammet har avslutats utan att snabbt ta ut plaggen och sprida ut dem så att värmen sprids.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö utan luftinsläpp  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten.  
Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera inte och använd inte maskinen på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Maskinens bakre yta måste ställas mot en vägg.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står

på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

## 2.2 Elanslutning

### **VARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- VARNING!** Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

## 2.3 Användning

### **VARNING!**

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

 **Varning:** Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylketens som innehåller propan.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppling.
- Om tvätten har tvättats med ett fläckborttagningsmedel ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ tvättanvisningarna på alla klädvårdssetiketter.

- Använd inte kondens/destillatvattnet för att dricka eller laga mat. Det kan orsaka hälsoproblem hos människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.

## 2.4 Invändig belysning

### **VARNING!**

Risk för personskador.

- Synlig LED-strålning. Titta inte direkt in i strålen.
- Om du vill byta den inre belysningen kontaktar du det godkända servicecentret.

## 2.5 Underhåll och rengöring

### **VARNING!**

Risk för personskador eller skador på produkten.

 **Varning:** Brandrisk/brandfarligt material. Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylketens som innehåller propan.

- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet ska du vara försiktig när du rengör produkten.

## 2.6 Kompressor

### **VARNING!**

Risk för skador på produkten.

- Kompressorn och dess system i torktumlaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorklorolväte. Detta system måste hålla tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

## 2.7 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten.
- Använd endast originalreservdelar.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsställning. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.8 Kassering



### VARNING!

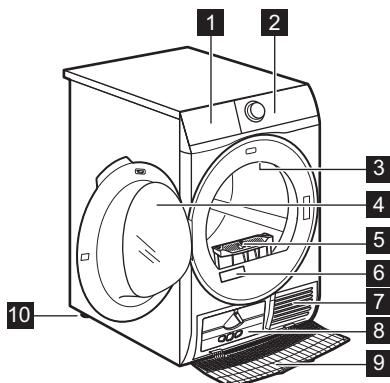
Risk för personskador eller kvävning föreligger.



Varng: Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

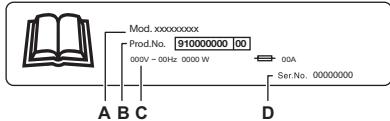
## 3. PRODUKTBESKRIVNING



- 1 Vattenbehållare
- 2 Kontrollpanel
- 3 Invändig belysning
- 4 Produktens lucka
- 5 Filter
- 6 Produktdekal
- 7 Luftflödescål
- 8 Lock till kondensorn
- 9 Skydd för kondensor
- 10 Justerbara fötter



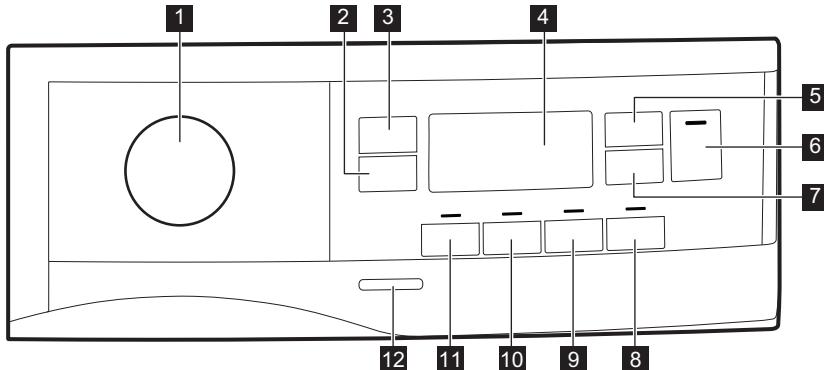
För att underlätta läggning av tvätt och anpassning av installationen kan luckan vändas (se separat folder).



#### Produktdekalens uppgifter:

- modellnamn
- produktnummer
- elektriska märkdata
- serienummer

## 4. KONTROLLPANEL

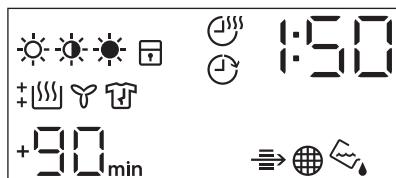


- 1** Programväljare och ● "RESET"-knapp  
**2** Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touchknapp  
**3** Dryness Level (Torrhetsgrad) touchknapp  
**4** Display  
**5** Time Dry (Tid) touchknapp  
**6** Start/Pause (Start/Pause) touchknapp  
**7** Delay Start (Fördöj Start) touchknapp  
**8** Refresh (Uppfräschning) touchknapp  
**9** End Alert (Signal) touchknapp
- 10** Reverse Plus (Reverser+) touchknapp  
**11** Extra Silent (Extra Tyst) touchknapp  
**12** På/Av-knapp



Tryck på touchknapparna med fingret i området med symbolen eller namnet för funktionen. Använd inte handskar när du använder kontrollpanelen. Se till att kontrollpanelen alltid är ren och torr.

### 4.1 Display



| Symbol som visas på displayen            | Symbolbeskrivning  |
|--|--|
|  | torrhetsalternativ: stryktorrt, skåptorrt, extra torrt     |
|  | tidtorkningsfunktion på                                    |
|  | funktionen födröjd start på                                |
|  | indikator: <i>kontrollera kondensorn</i>                   |
|  | indikator: <i>rengör filtret</i>                           |
|  | indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>                     |
|  | barnlås på   |
|  | fel val eller vredet är i läge ● "Reset" (återställ)       |
|  | indikator: <i>torkningsfas</i>                             |
|  | indikator: <i>avkylningsfas</i>                            |
|  | indikator: <i>skrynkelskyddsfas</i>                        |
| <b>1 : 50</b>                            | programlängd   |
| <b>+30 min., +60 min., +90 min., +2h</b> | utökad skrynkelskyddsfas: +30 min, +60 min, +90 min, +2 t) |
| <b>: 10 - 2 : 00</b>                     | val av tidsprogram (10 min - 2 t)                          |
| <b>1h - 20h</b>                          | val av födröjd start (1 t - 20 t)                          |

## 5. PROGRAMTABELL

| Program                 | Tvätt-mängd 1) | Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>  |
|-------------------------|----------------|---|
| 3) Cottons (Bomull) Eco | 8,0 kg         | Bomullsprogrammet har utformat för maximal energibesparing. /   |
| Cottons (Bomull)        | 8,0 kg         | Programmet är avsett för att torka bomullsprodukter av olika storlek/olika vävning. /                       |
| Synthetics (Syntet)     | 4 kg           | Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv. /                     |
| Delicate (Skonprogram)  | 4 kg           | Rekommenderas för allmänna ömtäliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material. / |

| Program   | Tvättmängd 1) | Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>  |
|---|---------------|---|
| Sportswear (Sportkläder)  | 2 kg          | Torkar allmänna sportkläder gjorda med syntetfibrer inklusive polyester, elastanblandningar och polyamid.<br>/   |
| Hygiene (Hygien)   | 3 kg          | Torkar och desinficrar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus <sup>4)</sup> .<br>OBS: Detta program ska endast användas för våta produkter. Ej lämpligt för ömtäliga plagg.<br>/    |
| Silk (Siden)   | 0,5 kg        | Bevarar formen på ömtäliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser.<br>/   |
| Wool (Ylle)   | 1 kg          | Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.<br><br>Maskinen ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för torkning av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen torkas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvärdsetiketten för torkning och andra tvättanvisningar. M2001 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder. |
| Outdoor    | 2 kg          | Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyg som är tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torkumlare).<br>/    |
| Denim (Denim)   | 4 kg          | Djuptorkar jeans och andra denimplagg, även i tjocka delar som fickor, sömmar och muddar, vilket minskar intrassling.<br>/   |
| Bed Linen (Sängkläder) XL   | 4,5 kg        | Torkar upp till tre sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar.<br>/   |

| Program            | Tvättmängd 1) | Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>  |
|--------------------|---------------|---|
| Mixed (Blandat) XL | 6 kg          | Blandade plagg av bomull, bomull/syntet och syntet. /  |

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Se avsnittet *RÄD OCH TIPS angående plaggens märkning: Förbereda tvätten*.

3) Programmet  Cottons (Bomull) Cupboard (Skåptort) ECO är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommisionens förordning 392/2012. Det är lämpligt att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva programmet vad gäller energi.

4) Testad för Candida albicans, MS2 Bacteriophage och Escherichia coli i externa tester utförda av Swissatest Testmaterialien AG år 2021 (testrapport nr 20212038).

## 6. TILLVALSFUNKTIONER

### 6.1 Extra Anticrease (Skrynkelskydd)

Förlänger skrynkelskyddsfasen med 30, 60, 90 minuter eller 2 timmar i slutet av torkcykeln. Den här funktionen minskar uppkomsten av skrynklor. Tvätten kan tas ut under skrynkelskyddsfasen.

### 6.2 Dryness Level (Torrhetsgrad)

Den här funktionen ökar tvättens torrhetsgrad. Det finns 3 alternativ:

-  Extra Dry (Extra Torrt)
-  Cupboard (Skåptort)
-  Iron Dry (Stryktort)

### 6.3 Time Dry (Tid)

Programtiden kan ställas in på mellan 10 minuter och 2 timmar. Lämplig programtid beror på tvättmängd i maskinen.



Vi rekommenderar att en kortare programtid väljs för en mindre tvättmängd eller bara ett plagg.

#### REKOMMENDATION FÖR TIDSINSTÄLLED TORKNING

|            |  |
|------------|--|
| 20–40 min. | ytterligare torkning för annu torrare tvätt efter föregående torkprogram.        |
| >40 min    | full torkning av mindre tvättmängd än 4 kg, väl centrifugeras (>1 200 varv/min). |

### 6.4 Time Dry (Tid) på Wool (Ylle) program

Funktion lämplig för Wool (Ylle)-programmet för att justera torrhetsnivån.

### 6.5 Refresh (Uppfräschning)

Uppfräschning av textilier som varit undanlagda. Maximal tvättmängd kan inte överstiga 1 kg.

### 6.6 End Alert (Signal)

Ljudsignalen hörs vid:

- programslut
- start och slut på skrynkelskyddsfasen
- programavbrott

Signalfunktionen är som standard alltid på. Du kan använda den här funktionen för att aktivera eller avaktivera ljudet.

#### REKOMMENDATION FÖR TIDSINSTÄLLED TORKNING

|            |                                 |
|------------|---------------------------------|
| 10–20 min. | endast sval luft (ingen värme). |
|------------|---------------------------------|



End Alert (Signal)-alternativet kan aktiveras för alla program.

gör att plaggen blir mindre skrynkliga. Rekommenderas för större eller längre tvätt (t.ex. lakan, byxor, långa klänningar)

## 6.7 Reverse Plus (Reverser+)

Öka trummans tumlingsfrekvens för att minska att plaggen vrids och snor in sig i varandra. Ökar jämnheten i torkresultatet och

## 6.8 Extra Silent (Extra Tyst)

Produkten arbetar med låg ljudnivå utan effekt på torkkvaliteten. Produkten arbetar långsamt med längre programtid.

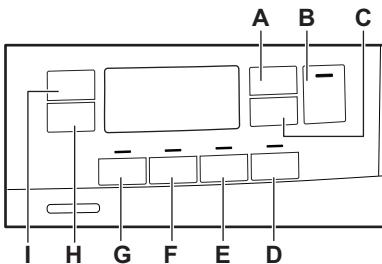
## 6.9 Tillvalstabell

| Program <sup>1)</sup>        | Dryness Level (Torrhetsgrad) | Extra Anticrease (Skrynkelskydd) | Extra Silent (Extra Tyst) | Reverse Plus (Reverser+) | Refresh (Uppfräschning) | Time Dry (Tid) |
|------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------|
|                              |                              |                                  |                           |                          |                         |                |
| Cottons (Bomull)<br>Eco      |                              | ■                                |                           | ■                        |                         |                |
| Cottons (Bomull)             | ■                            | ■                                | ■                         | ■                        | ■                       | ■              |
| Synthetics (Syntet)          | ■                            | ■                                | ■                         | ■                        | ■                       | ■              |
| Delicate (Skonprogram)       | ■                            |                                  | ■                         |                          |                         |                |
| Sportswear (Sportkläder)     | ■                            |                                  | ■                         |                          |                         |                |
| Hygiene (Hygien)             |                              | ■                                |                           |                          |                         |                |
| Silk (Siden)                 |                              | ■                                |                           | ■                        |                         |                |
| Wool (Ylle)                  |                              |                                  |                           |                          |                         | ■ 2)           |
| Outdoor                      |                              | ■                                |                           |                          |                         |                |
| Denim (Denim)                | ■                            | ■                                |                           | ■                        |                         |                |
| Bed Linen (Sängkläder)<br>XL | ■                            | ■                                | ■                         | ■                        | ■                       |                |
| Mixed (Blandat) XL           | ■                            | ■                                |                           | ■                        | ■                       |                |

**1)** Du kan ställa in en eller flera funktioner med programmet. Tryck på tillhörande touchknapp för att aktivera eller avaktivera dem.

**2)** Se kapitlet INSTÄLLNINGAR: Torkningstid i ylleprogram

## 7. INSTÄLLNINGAR



- A. Time Dry (Tid) touch-knapp
- B. Start/Pause (Start/Pause) touch-knapp
- C. Delay Start (Fördöj Start) touch-knapp
- D. Refresh (Uppfräschning) touch-knapp
- E. End Alert (Signal) touch-knapp
- F. Reverse Plus (Reverser+) touch-knapp
- G. Extra Silent (Extra Tyst) touch-knapp
- H. Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touch-knapp
- I. Dryness Level (Torrhetsgrad) touch-knapp

### 7.1 Barnlås

Detta alternativ hindrar barn från att leka med produkten när ett program är igång.  
Touchknapparna är låsta.

Endast strömbrytaren är olåst.

#### Aktivera Barnlåset:

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
2. Tryck på och håll touchknappen (**D**) intyckt i några sekunder.

Indikatorn för Barnlås tänds.



Det går att inaktivera Barnlåset när ett program pågår. Håll samma touchknappar intyckta tills indikatorn för Barnlåset släcks. Barnlåsfunktionen inaktiveras 8 sekunder efter att maskinen stängts av.

### 7.2 Justering av återstående fukt.



Varje gång du går in i läget "Justering av återstående fuktgrad i tvätten", kommer föregående inställning för återstående fuktgrad att ändras till nästa värde (t.ex. tidigare inställd - **2** - ändras till - **1** - ).

För att ändra standardgraden för återstående fukt:

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in ett program.
3. Vänta i ungefär 8 sekunder.
4. Håll in knapparna (**G**) och (**F**) samtidigt. En av följande indikatorer tänds:
  - - **0** - maximal torrhet
  - - **1** - mer torr tvätt
  - - **2** - standard torr tvätt
5. Tryck på och håll nere knapparna (**G**) och (**F**) igen tills indikatorn för rätt nivå visas.



Om displayen återgår till mormalläge (tiden för det valda programmet från steg 2. visas), medan du ställer in återstående fuktighetsgrad, tryck och håll ner knapparna (**G**) och (**F**) en gång till för att gå in i läge "Justering av återstående fuktgrad i tvätten" (tidigare inställd grad av återstående fukt kommer att ändras till nästa värde).

6. För att acceptera vald nivå av återstående fukt, vänta i 5 sekunder så displayen kan återgå till normalläge.

Dryness Level (Torrhets- grad) Displaysymbol

- **0** - maximal torrhet +

- **1** - mer torr tvätt +



## 7.3 Indikator för vattenbehållare

Indikatorn på vattenbehållaren är påslagen i standardinställningen. Den tänds när programmet är avslutat eller när det är nödvändigt att tömma vattenbehållaren.



Om dräneringssatsen är installerad (extrautr.) tömmer maskinen automatiskt ut vattnet ur behållaren. Under dessa villkor rekommenderar vi att du inaktiverar vattenbehållarens indikator.

Avaktivering av vattenbehållarens indikator:

1. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
2. Vänta i ungefär 8 sekunder.
3. Tryck och håll in knapparna (**H**) och (**I**) samtidigt.

På displayen visas någon av följande 2 konfigurationer:

- Displayen visar "Off". Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.
- På displayen visas "On". Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.

## 8. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Bakre trumlåsen tas bort automatiskt när torktumlaren sätts på första gången. Ett oljud kan höras.

### För att låsa upp de bakre trumlåsen:

1. Slå på produkten.
2. Ställ in ett program, vilket som helst.
3. Tryck på Start/Pausknappen.

Trumman börjar rotera. Bakre trumlåsen avaktiveras automatiskt.

### Innan du använder produkten för att torka plagg:

- Rengör torktumlartrumman med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timme med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

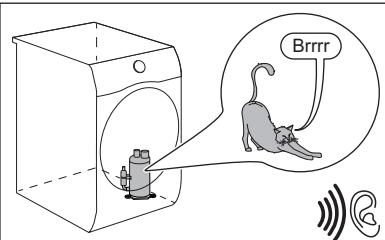
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

## 8.2 Buller



Olika typer av ljud kan höras under torkningsprogrammet. Det är normala driftsljud.

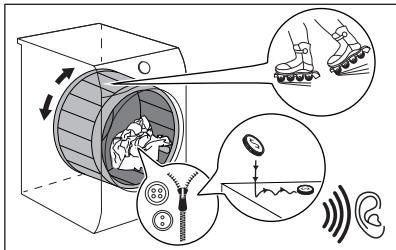
### När kompressorn är igång.



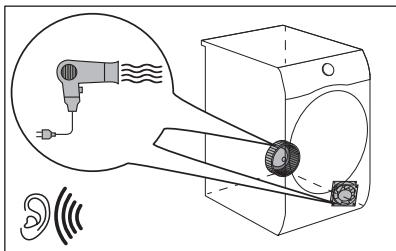
Trumman som roterar.

## 8.1 Konstig lukt

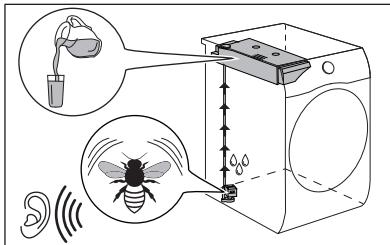
Det är för tätt packat.



Fläktar som går.



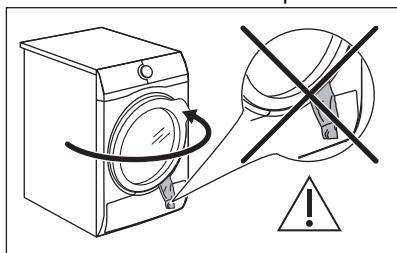
Pumpen som är igång och kondens som förflyttas till behållaren.



## 9. DAGLIG ANVÄNDNING

### 9.1 Starta ett program utan födröjd start

1. Förbered tvätten och ladda produkten.



#### FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummilisten när du stänger luckan.

2. Tryck på På/Av-knappen för att sätta på maskinen.
3. Ställ in rätt program och tillval för typ av innehåll.

Displayen visar programmets längd.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och fuktigheten på tvätten efter centrifugeringsfasen.

4. Tryck på Start/Pause (Start/Pause) touchknappen.  
Programmet startar.

### 9.2 Starta programmet med födröjd start

1. Ställ in rätt program och tillval för typ av innehåll.
2. Tryck på knappen för födröjd start flera gånger tills displayen visar den tidsfödröjningen som du vill ställa in.



Du kan födröja starten av ett program från 1 timme till maximalt 20 timmar.

3. Tryck på Start/Pause (Start/Pause) touchknappen.

Displayen visar nedräkningen för den födröjda starten.

När nedräkningen är klar startar programmet.

### 9.3 Ändra ett program

1. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
3. Ställ in programmet.

Alternativt:

1. Vrid väljarvredet till ● "Reset"-läge.
2. Vänta i 1 sekund. Displayen visar 
3. Ställ in programmet.

### 9.4 När programmet är klart

När programmet är klart:

- En återkommande ljudsignal hörs.
- På displayen visas 
- Indikatorn för  är tänd.
- Indikatorlamporna  Filter och  Behållare kan börja lysa.
- Indikatorlampa Start/Pause (Start/Pause) lyser.

Maskinen fortsätter att vara igång med skrynkelskyddsfasen aktiverad i cirka 30 minuter till eller mer om Extra Anticrease (Skrynkelskydd)-funktionen valts (se kapitel *Funktion - Extra Anticrease (Skrynkelskydd)*).

Skrynkelskyddsfasen minskar uppkomsten av skrynklor:

Du kan ta ut tvätten innan skrynkelskyddsfasen är klar. För bästa resultat rekommenderar vi att du tar ut tvätten när fasen är nästan eller helt klar.

När skrynkelskyddsfasen är klar:

- Displayen visar fortfarande 
  - Indikatorn  är släckt.
  - Indikatorlamporna  Filter och  Behållare lyser.
  - Start/Pause (Start/Pause) släcks.
1. Tryck på strömbrytaren för att avaktivera produkten.
  2. Öppna luckan.
  3. Plocka ur tvätten.
  4. Stäng luckan.

Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Otilräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *Justerings av standardtorrhetsnivån*
- Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur är mellan 18 °C - 25 °C.



**Rengör alltid filtret och töm vattenbehållaren när ett program har körts.**

### 9.5 Standby-funktion

För att minska energiförbrukningen stänger funktionen automatiskt av produkten:

- Efter 5 minuter om du inte startar programmet.
- Efter 5 minuter från programmets slut.



Tiden minskas till 30 sekunder om väljarvredet pekar på ● "Reset".

## 10. RÅD OCH TIPS

### 10.1 Förbereda tvätten



Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt.

Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt.

För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktumlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt ihop dem innan du startar programmet.
- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in.  
Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.

- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulörtvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättnäring som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se instruktionerna på plaggens klädvårdssetiketter.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktumlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

#### Klädvårdsförteckning



Tvätten är lämplig för torktumling.



Tvätten är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.



Tvätten är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer.



Plagget är inte lämplig för torktumling.

## 11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

### 11.1 Rengöring av filtren

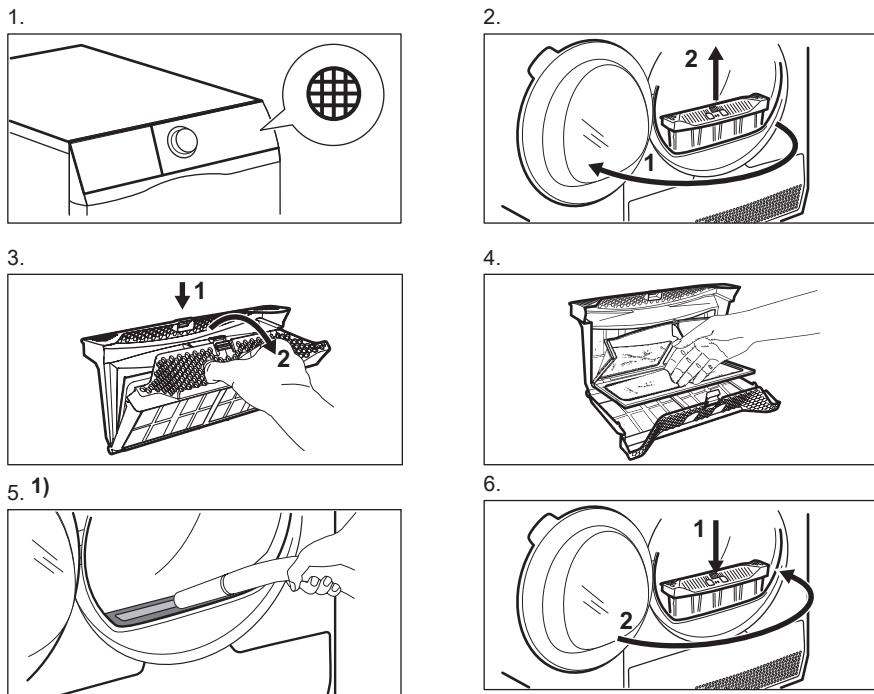


#### FÖRSIKTIGHET!

Undvik att använda vatten för att rengöra filtret. Samla upp ludd manuellt och kasta det i soptunnan (undvik att kasta plastfibrerna i vatten).

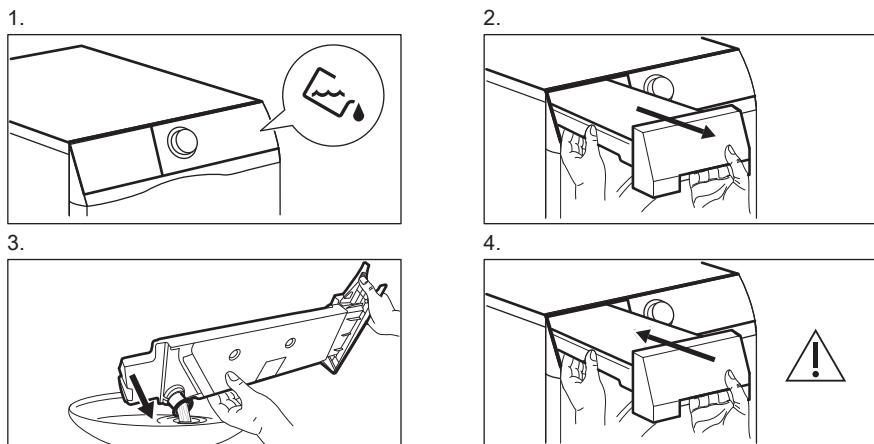


Rengör filtret regelbundet för att uppnå bästa möjliga torkresultat. Igentäppta filter gör att programmet förlängs vilket ger ökad energiförbrukning. Rengör filtret för hand. Använd dammsugare vid behov.



**1)** Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare.

## 11.2 Tömning av vattenbehållaren

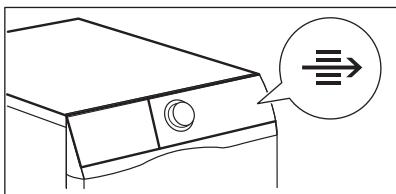




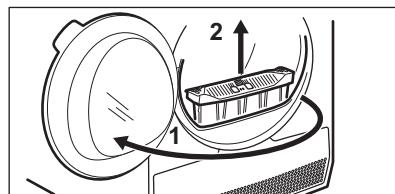
Vattnet från vattenbehållaren kan användas istället för destillerat vatten (t.ex. för ångstrykning). Filtrera vattnet först för att avskilja smutsrester.

### 11.3 Rengöra kondensorn

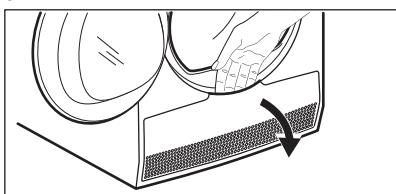
1.



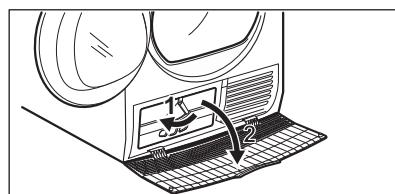
2.



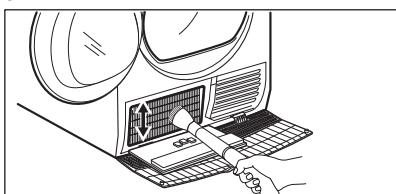
3.



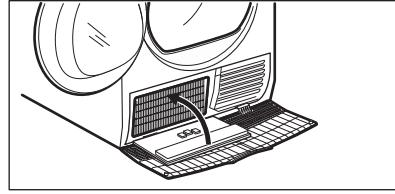
4.



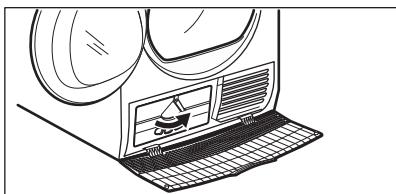
5. 1)



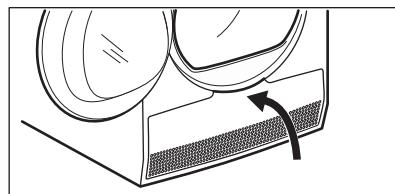
6.



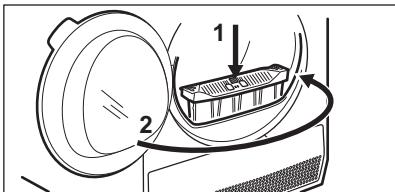
7.



8.



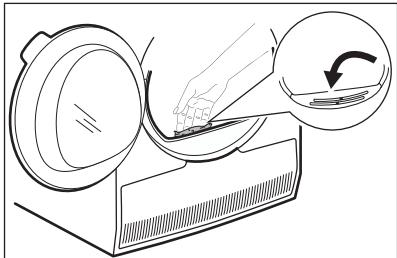
9.



- 1) Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare.

#### **⚠ FÖRSIKTIGHET!**

Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.



### **11.4 Rengöra fuktighetssensorn**

#### **⚠ FÖRSIKTIGHET!**

Risk att fuktighetssensorn skadas. Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst 3 eller 4 gånger eller om du märker att torkningseffekten minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sidan av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.
2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.

### **11.5 Rengöring av trumman**

#### **⚠ VARNING!**

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt milt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

#### **⚠ FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

### **11.6 Rengöring av kontrollpanelen och höljet**

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytorna med en mjuk duk.

#### **⚠ FÖRSIKTIGHET!**

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

## 11.7 Rengöring av luftflödeshål

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

# 12. FELSÖKNING

### **VARNING!**

Se Säkerhetsavsnitten.

## 12.1 Felkoder

Maskinen startar inte eller stannar under drift.

Försök först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.

### **VARNING!**

Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

**Vid mer omfattande problem hörs den akustiska signalen, displayen visar en larmkod och Start/Pause (Start/Pause)-knappen blinkar kontinuerligt:**

| Felkod        | Möjlig orsak   | Avhjälpa felet  |
|---------------|--|---|
| E50           | Motorn är överbelastad.<br>För mycket tvätt eller något har fastnat i trumman. | Programmet avslutades inte. Ta ut tvätten från trumman, välj program och starta om.   |
| E90 eller E91 | Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.           | Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen.<br>Kontakta ett auktoriserat servicecenter om larmkoden visas igen.   |
| EH0           | Strömförsörjningen är instabil.  | vänta tills strömförsörjningen har återställts och tryck på start när maskinen visar EH0.<br>Om maskinen pausar programmet utan någon indikering, tryck på programstart. Kontrollera nätkabeln/uttaget eller strömförsörjningen om varningen visas. |

Stäng av och slå på maskinen om andra felkoder visas på displayen. Kontakta det auktoriserade servicecentret om problemet fortsätter.

Se tabellen nedan för möjliga lösningar vid andra problem med torktumlaren.

## 12.2 Felsökning

| Problem                         | Möjlig lösning  |
|---------------------------------|---|
| Du kan inte aktivera produkten. | Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. |

| Problem  | Möjlig lösning  |
|--|---|
| Programmet startar inte.   | Tryck på Start/Pause (Start/Pause).   |
| Produktens lucka går inte att stänga.  | Kontrollera att maskinens lucka är stängd.  |
| Produkten stannar under drift.   | Kontrollera att luftfiltret är korrekt isatt.   |
|  | Kontrollera att ingen tvätt har fastnat mellan luckan och gummilistern.   |
| Produkten stannar under drift.   | Kontrollera att vattenbehållaren är tom. Tryck på Start/Pause (Start/Pause) för att starta programmet.          |
|  | Det är för lite tvätt i trumman. Öka mängden tvätt eller använd Time Drying (Tid)-programmet.                   |
| Programtiden är för lång eller torkningsresultatet är inte tillfredsställande. <b>1)</b> | Kontrollera att tvättens vikt är lämplig för programmets varaktighet.   |
|  | Kontrollera att filtret är rent.  |
|  | Tvätten är för blöt. Centrifugera tvätten i tvättmaskinen på nytt.  |
|  | Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur är 18 °C till 25 °C. |
|  | Välj Time Drying (Tid) eller Extra Dry (Extra Torrt)-programmet. <b>2)</b>                                      |
| Displayen visar — — —.   | Om du vill ställa in ett nytt program, stäng av och sätt på produkten.  |
|  | Kontrollera att tillvalen är förenliga med programmet.  |

**1)** Programmet avslutas automatiskt efter högst 5 timmar.

**2)** Vissa delar av plagget kan fortfarande vara fuktigt när man torkar större plagg (t.ex. lakan).

#### Vid otillfredsställande torkresultat

- Fel program har valts.
- Filtret är igentäppt.
- Kondensorn är igentäppt.
- För mycket tvätt har lagts in i produkten.
- Trumman är smutsig.
- Felaktig inställning av värmceledningssensorn (se avsnittet

*"Inställningar - Justering av återstående fuktgrad för tvätten"* för bättre inställning).

- Luftflödeshålen är igentäppt.
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög (optimal rumstemperatur 18 °C till 25 °C )

## 13. TEKNISKA DATA

|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| Höjd x Bredd x Djup       | 850 x 596 x 638 mm (max. 662 mm) |
| Max. djup med öppen lucka | 1107 mm                          |
| Max. djup med öppen lucka | 958 mm                           |

|   |   |
|---|---|
| Justerbar höjd  | 850 mm (+15 mm - justering av fötterna) |
| Trummans volym  | 118 l                                   |
| Maximal tvättnängd  | <b>8,0 kg</b>                           |
| Märkspänning  | 230 V                                   |
| Frekvens  | 50 Hz                                   |
| Ljudeffektnivå  | 65 dB                                   |
| Total effekt  | 700 W                                   |
| Energieffektivitetsklass  | <b>A+++</b>                             |
| Energiförbrukning med standardprogram för bomull och<br>helt fylld maskin. <b>1)</b>  | <b>1,49 kWh</b>                         |
| Energiförbrukning med standardprogram för bomull och<br>halvfylld maskin. <b>2)</b>   | <b>0,81 kWh</b>                         |
| Årlig energiförbrukning <b>3)</b>   | 176,50 kWh                              |
| Energiförbrukning i viloläge <b>4)</b>  | 0,05 W                                  |
| Energiförbrukning i avstängt läge <b>4)</b>   | 0,05 W                                  |
| Användningsmiljö  | Hushåll                                 |
| Tillåten omgivningstemperatur   | +5 till +35 °C                          |
| Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta par-<br>tiklar och fukt, med undantag för om lågspänningssut-<br>rustningen inte är fuktskyddad | <b>IPX4</b>                             |
| Gasbeteckning   | R290                                    |
| Vikt  | 0,149 kg                                |

**1)** Med hänvisning till EN 61121. 8,0 kg bomull centrifugeras vid 1 000 varv/min.

**2)** Med hänvisning till EN 61121. 4,0 kg bomull centrifugeras vid 1 000 varv/min.

**3)** Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv ma-  
skin, och förbrukning i lågeffektlägena. Faktisk energiförbrukning per program beror på hur maskinen används (BE-  
STÄMMELSE (EU) nr 392/2012).

**4)** Med hänvisning till EN 61121.

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om  
genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## 13.1 Förbrukningsdata



Angivna värden har erhållits vid laboratorieförhållanden enligt relevanta standarder. Olika parametrar kan ändra uppgifterna, till exempel mängden tvätt, typen av tvätt och omgivningsförhållanden. Den ursprungliga fuktmängd i tvätten, vattentypen, matningsspänningen och om du ändrar standardinställningar för ett program kan också påverka energiförbrukningen och torkprogrammets längd.

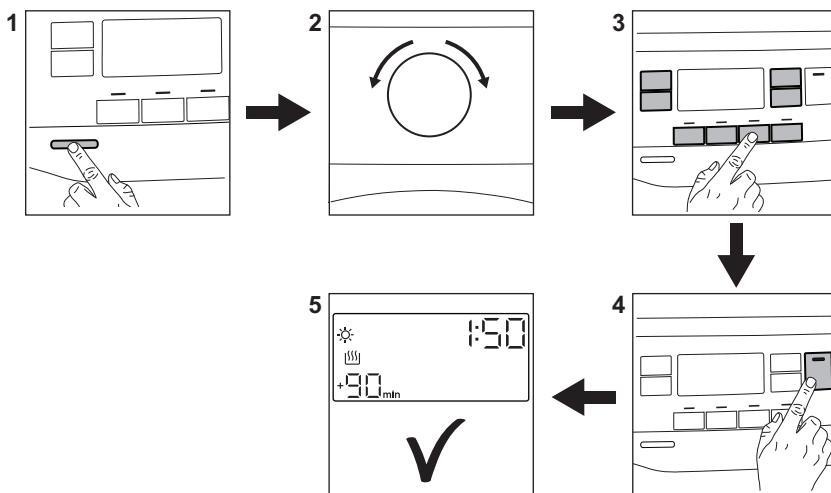
| Program                     | Centrifugerad vid/restfuktighet | Torktid <sup>1)</sup> | Energiförbrukning <sup>2)</sup> |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| Cottons (Bomull) Eco 8,0 kg |                                 |                       |                                 |
| Cupboard (Skåptorrt)        | 1400 varv/min/50%               | 150 min.              | 1,25 kWh                        |
|                             | 1000 varv/min/60%               | 175 min.              | 1,49 kWh                        |
| Cottons (Bomull) 8,0 kg     |                                 |                       |                                 |
| Iron Dry (Stryktorrt)       | 1400 varv/min/50%               | 110 min.              | 0,85 kWh                        |
|                             | 1000 varv/min/60%               | 125 min.              | 1,05 kWh                        |
| Cottons (Bomull) Eco 4,0 kg |                                 |                       |                                 |
| Cupboard (Skåptorrt)        | 1400 varv/min/50%               | 90 min.               | 0,70 kWh                        |
|                             | 1000 varv/min/60%               | 105 min.              | 0,81 kWh                        |
| Synthetics (Syntet) 4 kg    |                                 |                       |                                 |
| Cupboard (Skåptorrt)        | 1200 varv/min/40%               | 71 min.               | 0,51 kWh                        |
|                             | 800 varv/min/50%                | 87 min.               | 0,65 kWh                        |

1) Vid halfull tvätt är programtiden kortare och maskinen förbrukar mindre energi.

2) Felaktig omgivningstemperatur och/eller dåligt centrifugerad tvätt kan förlänga programtiden och öka energiförbrukningen.

## 14. SNABBGUIDE

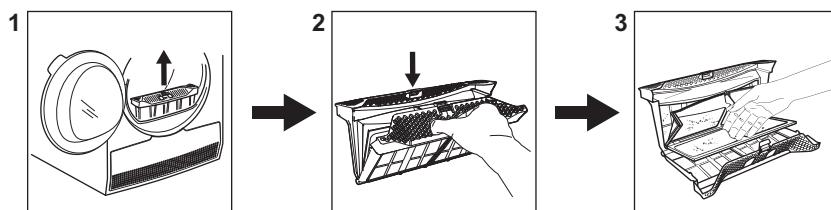
### 14.1 Daglig användning



1. Tryck på On/Off-knappen för att slå på produkten.
2. Vrid programväljaren för att ställa in programmet.
3. Du kan ställa in en eller flera specialfunktioner med programmet.

- Aktivera eller inaktivera en funktion genom att trycka på motsvarande knapp.
4. Starta programmet genom att trycka på **Start/Pause**-knappen.
  5. Produkten startar.

### 14.2 Rengöring av filtret



I slutet av varje program tänds symbolen på displayen och du måste rengöra filtret.

## 14.3 Programtabell

| Program   | Tvätt-mängd 1) | Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>   |
|---|----------------|--|
|  3) Cottons (Bomull) Eco  | 8,0 kg         | Bomullsprogrammet har utformat för maximal energibesparing. /   |
| Cottons (Bomull)  | 8,0 kg         | Programmet är avsett för att torka bomullsprodukter av olika storlek/olika vävning. /   |
| Synthetics (Syntet)   | 4 kg           | Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv. /   |
| Delicate (Skonprogram)  | 4 kg           | Rekommenderas för allmänna ömtåliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material. /   |
| Sportswear (Sportkläder)  | 2 kg           | Torkar allmänna sportkläder gjorda med syntetfibrer inklusive polyester, elastanblandningar och polyamid. /   |
| Hygiene (Hygien)   | 3 kg           | Torkar och desinficrar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus <sup>4)</sup> .<br>OBS: Detta program ska endast användas för våta produkter. Ej lämpligt för ömtåliga plagg. /  |
| Silk (Siden)   | 0,5 kg         | Bevarar formen på ömtåliga maskin- och handtvättbara silkesplagg, minimerar skrynklor genom att använda skonsam varm luft och mjuka rörelser. /   |
| Wool (Ylle)     | 1 kg           | Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.  |
|  <br><b>WOOL HAND WASH SAFE</b>   |                |  |
| <p>Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark Company för torkning av ylleplagg märkta som "handtvätt", under förutsättning att plaggen torkas enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. Följ anvisningarna på klädvärdsetiketten för torkning och andra tvättanvisningar. M2001 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.</p> |                |  |

| Program   | Tvätt-mängd 1) | Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>   |
|---|----------------|--|
| Outdoor  | 2 kg           | Bibehåller funktionaliteten hos friluftstyper tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare). /   |
| Denim (Denim)   | 4 kg           | Djuptorkar jeans och andra denimplagg, även i tjocka delar som fickor, sömmar och muddar, vilket minskar intrassling. /    |
| Bed Linen (Sängkläder) XL   | 4,5 kg         | Torkar upp till tre sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar. /    |
| Mixed (Blandat) XL  | 6 kg           | Blandade plagg av bomull, bomull/syntet och syntet. /    |

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Se avsnittet *RÅD OCH TIPS angående plaggens märkning: Förbereda tvätten*.

3) Programmet  Cottons (Bomull) Cupboard (Skåptort) ECO är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommisionens förordning 392/2012. Det är lämpligt att torka normal våt bomullstvätt och det är det mest effektiva programmet vad gäller energi.

4) Testad för Candida albicans, MS2 Bacteriophage och Escherichia coli i externa tester utförda av Swissatest Testmaterialien AG år 2021 (testrapport nr 20212038).

## 15. PRODUKTINFORMATIONSBLAD MED HÄNVISNING TILL E.U. REGEL 1369/2017

| Produktinformationsblad   |                        |
|---|------------------------|
| Varumärke   | Electrolux             |
| Modell  | EW8H878E8 PNC916099852 |
| Nominell kapacitet i kg   | 8,0                    |
| Frånluftstumlare eller kondensstumlare  | Kondensor              |
| Energieffektivitetsklass  | A+++                   |
| Energiförbrukning i kWh per år, baserad på 160 torkcykler med standardprogram bomull vid full och halv maskin, och förbrukning i lågeffektlägena. Den faktiska energiförbrukningen per cykel beror på hur maskinen används. | 176,50                 |
| Automatisk torktumlare eller icke-automatisk torktumlare  | Automatisk             |
| Energiförbrukning för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i kWh  | 1,49                   |
| Energiförbrukning för standardprogram bomull vid halv maskin, uttryckt i kWh  | 0,81                   |
| Effektförbrukning vid fränläge i W  | 0,05                   |
| Effektförbrukning i viloläge, uttryckt i W  | 0,05                   |
| Vilolägets varaktighet, uttryckt i minuter  | 10                     |

"Standardprogram bomull" användt vid full och halv maskin är det standardprogram som informationen på etiketten och informationsbladet härför sig till, att detta program är avsett för torkning av normalvärt bomullstvätt och att det är det effektivaste programmet när det gäller energiförbrukning för bomull.

Den viktade programtiden för "standardprogram bomull vid full och halv maskin" i minuter 135

Programtiden för "standardprogram bomull vid full maskin" i minuter 175

Programtiden för "standardprogram bomull vid halv maskin" i minuter 105

Kondensationseffektivitetsklass på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast) B

Genomsnittlig kondensationseffektivitet för standardprogram bomull vid full maskin, uttryckt i procent. 86

Genomsnittlig kondenseringseffektivitet av standard bomullsprogram vid halvfull maskin i procent 86

Viktad kondenseringseffektivitet för "standard bomullsprogram vid full och halvfull maskin" 86

Ljudeffektnivå, uttryckt i dB 65

Inbyggd maskin J/N Nej

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 392/2012 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## 16. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

intprodukter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.







**electrolux.com**

136204050-A-422023

